Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記 言する。

こに下 記の通り宣

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、郵便の宛先及び国籍は、私の氏名の後に記載さ れた通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name,

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且 つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先 且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合) か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が 記載されている場合)と信じている。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

GASKET FOR CLOSURE AND SEALING **PROCESS** FOR PRODUCTION OF CLOSURE USING THE SAME

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がX 印でチェックされている場合は、この限りでない:

月日に出願され、
この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、
であり、且つ
月日に補正された出願(該当する場合)

was filed on as United States Application Number or **PCT International Application Number**

and was amended on

(if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された特許請求範囲を含 む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに 表明する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編1.56に定義されている特許性に ついて重要な情報を開示する義務があることを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.





Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、ここに、下記に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一カ国を指定している米国法典第35編365条(a)項によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Applications 外国での先行出願			Priority Not Claimed 優先権主張なし
P2000 — 318166	Japan	18 October, 2000	優先権 生張なじ
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
P2001 — 294178	Japan	26 September, 2001	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番 号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	🗆
(番号)	(国名)	(出願日 /月 /年)	
私は、ここに、下記のいかなる米	国仮特許出願についても、その米国	I hereby claim the benefit under	
法典第35編119条(e)項の利益を主	張する。	Section 119(e) of any United Statisted below.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
私は、ここに、下記のいかな 国法典第35編第120条に基づ 定するいかなるPCT国際出願に 基づく利益を主張する。また、才 主題が、米国法典第35編第1 で、先行する米国出願またはPC い場合においては、その先行出 たはPCT国際出願日との間の其 邦規則法典第37編規則1.56に 要な情報について開示義務があ	ついても、その同第365条(c)に は出願の各特許請求の範囲の 12条第1段に規定された態様 CT国際出願に開示されていな 願の出願日と本国内出願日ま 間中に入手された情報で、連 定義された特許性に関わる重	I hereby claim the benefit of T Section 120 of any United States a PCT International application de listed below and, insofar as the claims of this application is not States or PCT International applic by the first paragraph of Title 35, 112, I acknowledge the duty information which is material to p. 37, Code of Federal Regulations, available between the filing date of national or PCT International filing	application(s), or 365(c) of any signating the United States, subject matter of each of the disclosed in the prior United cation in the manner provided United States Code Section to disclose any material atentability as defined in Title Section 1.56 which became if the prior application and the
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pen	
(出願番号)	(出顧日)	(現況:特許許可済、	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pen	
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、	

私は、ここに表明された私自身の知識にかかわる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で、陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は、本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603; George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359; John T. Callahan, Reg. No. 32,607 and Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818

魯類送付先:

Send Correspondence to:

SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3213

直通電話連絡先: (名称及び電話番号) Direct Telephone Calls to: *(name and telephone number)* (202)293-7060

Full name of sole o	r first inventor					
唯一又は第一発明者名	3	Toshinori MOR	IGA			
Inventor's signature 発明者の署名	^ .	i mong	a		Date 日付 //	/14/200/
Residence				lanan		
住所		Shinagawa-l	ku, lokyo	, Japan		
Citizenship		_				
国籍		Japan				
Post office address						
郵便の宛先	18-1-1331, Minam	iohi 6-chome	, Shinagav	/a-ku, Toky	o, Japan	
Full name of secon 第二共同発明者名	d joint inventor, if any (該当する場合)	Hiroei YOKOTA	7 .			
Second inventor's	signature				Date	
第二発明者の署名	<i>ĴŢ</i>	roei Y	okoła		日付	11/14/2001
Residence						
住所		Chigasaki-shi,	Kanagawa	-ken, Japa	n	
Citizenship						
国籍		Japan				
Post office address						
郵便の宛先	2-27, Matsunami	2-chome, Ch	igasaki-shi,	Kanagawa-	ken, Japan	

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)



所三共和男母の名(既当する場合) Toshihiko TSUCHIDA Third inventor's signature 第三条明 名の名	[Full name of third joint inventor if any		
第三変列者の著名 Toshikko Tsuchida 11/14/2001 Residence Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan Citizenship 国籍 Japan Post office address 新俊の別先 Toshikko Tsuchida 11/14/2001 Japan Post office address 新俊の別先 Toshikko Tsuchida 11/14/2001 Japan Post office address 新俊の別先 Toshikko Tsuchida 11/14/2001 Date BH Toll name of fourth pint inventor, if any Appan Post office address 那俊の別先 1-13, Zushi 7-chome, Zushi-shi, Kanagawa-ken, Japan Citizenship 国务 Japan Post office address 那俊の別先 1-13, Zushi 7-chome, Zushi-shi, Kanagawa-ken, Japan Full name of fifth joint inventor, if any 多五典同表の任義と議当する場合) Fifth inventor's signature 第五集同者の後を経当する場合) Full name of sixth joint inventor, if any 第六集同者の名(接当する場合) Sixth inventor's signature 第六集司者の名(接当する場合) Sixth inventor's signature 第六集司者の名(接当する場合) Sixth inventor's signature 第六集司者の名(接当する場合) Residence 住所 Citizenship Date 第六集司者の名(接当する場合) Sixth inventor's signature 第六集司者の名(接当する場合) Residence 住所 Citizenship Date Residence	Full name of third joint inventor, if any 第三共同発明者名(該当する場合)	Toshihiko TSUCHIDA	
Residence (世所 Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan Citizenship Japan Japa	Third inventor's signature		
Residence 住所 Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan Citizenship 国籍 Japan Post office address 新核の元 23-13, Kaminagaya 5-chome, Kounan-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan Full name of fourth joint inventor, if any 第四表向表创着 (報達する場合) Noriyoshi YANO Fourth inventor's signature 富泉利者の著名 (記述する場合) Tapan Citizenship 国籍 Japan Post office address 1-13, Zushi 7-chome, Zushi-shi, Kanagawa-ken, Japan Full name of fifth joint inventor, if any 第五表向者の著名 (記述する場合) Residence 由作 (記述する場合) Fifth inventor's signature 第五表向者の著名 (記述する場合) Full name of fifth joint inventor, if any 第五表向者の著名 (記述する場合) Residence 由作 (記述の表現) Residence 自作 (記述の表現) Full name of sixth joint inventor, if any 第六表向思初音な (記述する場合) Soxth inventor's signature 日本 (記述する場合) Soxth inventor's signature 日本 (記述する場合) Residence 自作 (記述の表現) Full name of sixth joint inventor, if any 第六表向思初音な (記述する場合) Residence 日本 (記述する場合) Residence 日本 (記述する場合)	第二発明者の著名	1.6 T 1.1	
使	Joshu	hiko Isuchida	11/14/200/
B唇 Japan Post office address 「Aurinage of fourth inventor, if any 新山東南東南東の東名(陳当十乙場合) Post office address 「Aurinage of fourth inventor, if any 新山東南東南東南東南東南東南東南東南東南東南東南東南東南東南東南東南東南東南東南	性所 住所	Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan	
Post office address 動便の発表 23-13、Kaminagaya 5-chome、Kounan-ku、Yokohama-shi、Kanagawa-ken、Japan Full name of fourth joint inventor, if any 新国共同最初者名(第首节 场合) Noriyoshi YANO Fourth inventor's signature 新国是明者の資名 Chizenship 国籍 Japan Post office address 動便の完先 1-13、Zushi 7-chome、Zushi-shi、Kanagawa-ken、Japan Full name of fifth joint inventor, if any 新五天明本の名名 Residence 住所 Chizenship 国籍 Post office address 動便の完発 Chizenship 国籍 Post office address 動便の完発 Chizenship 国籍 Post office address 動便の形成 Residence 住所 Chizenship 国籍 Post office address 動便の形成 Residence 住所 Chizenship 国籍 Post office address 新代の形成 Residence 住所 Chizenship 国籍 Post office address 新代の形成 Residence 住所 Chizenship 国籍 Post office address 新木元明本の影響を Residence 住所 Chizenship 国籍 Post office address Residence	Citizenship		
要使の病先		Japan 	
23-13, Kaminagaya 5-chome, Kounan-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan Full name of fourth joint inventor, if any 第四共同等名(体当する場合) Noriyoshi YANO Fourth inventor's signature 第四是別者の署名 Residence 住所 Zushi-shi, Kanagawa-ken, Japan Citizenship 国籍 Japan Post office address 縣便の宛先 1-13, Zushi 7-chome, Zushi-shi, Kanagawa-ken, Japan Full name of fifth joint inventor, if any 第五美同是別者名(核当十分場合) Fifth inventor's signature			
第四共同発明者名(該当する場合) Noriyoshi YANO Fourth inventor's signature 常四発明者の著名	23-13, Kaminaga	ya 5-chome, Kounan-ku, Yokohama-shi,	Kanagawa-ken, Japan
解四条列名の署名	Full name of fourth joint inventor, if any 第四共同発明者名(該当する場合)	Noriyoshi YANO	
Residence 住所 Zushi-shi, Kanagawa-ken, Japan Citizenship 国育 Japan Post office address 那使の宛先 1-13, Zushi 7-chome, Zushi-shi, Kanagawa-ken, Japan Full name of fifth joint inventor, If any 第五天则是明者名(按当十名综合) Fifth inventor's signature 第五天则者の署名 目付 Residence 住所 Citizenship 国育 Post office address 哪使の宛先 Full name of sixth joint inventor, If any 第六天则免明者名(按当十名综合) Sixth inventor's signature 第六天则名明者名(按当十名综合) Sixth inventor's signature 第六天则名明者名(按当十名综合) Residence 住所 Residence 住所	# III # A III # A III #	2	
性所 Zushi-shi, Kanagawa-ken, Japan Citizenship 国権 Japan Post office address 素使の宛先 1-13, Zushi 7-chome, Zushi-shi, Kanagawa-ken, Japan Full name of fifth joint inventor, if any 第五東同東名 (該当する場合) Fifth inventor's signature Date 日付 Residence 住所 Citizenship 国籍 Post office address 繁使の宛先 Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者名 (該当する場合) Sixth inventor's signature Date 日付 Residence 住所 Citizenship 国際介養 (政治の影響) 日 日付	第四 発明者 の著名	oryoshi Yano	
Citizenship 国籍 Japan Post office address 那使の宛先 1-13, Zushi 7-chome, Zushi-shi, Kanagawa-ken, Japan Full name of fifth joint inventor, if any 第五共同発明者名(該当十乙場合) Fifth inventor's signature 第五発明者の著名 Residence 住所 Citizenship 国籍 Post office address 療使の宛先 Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者名(該当す乙場合) Sixth inventor's signature 和文学 (政治 中央		Zuch chi Kanagawa kan Janan	
国籍 Japan Post office address 新使の発光 1-13、Zushi 7-chome, Zushi-shi, Kanagawa-ken, Japan Full name of fifth joint inventor, if any 第五共同発明者を(試当する場合) Fifth inventor's signature Date 用付 Residence 住所 Citizenship 国際 Post office address 郵便の充光 Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者名(該当する場合) Sixth inventor's signature Date 用付 Residence 住所 Citizenship 国務の著名 (該当する場合)		Zusiii-siii, Kaiiayawa-keii, Japaii	
郵便の宛先 1-13, Zushi 7-chome, Zushi-shi, Kanagawa-ken, Japan Full name of fifth joint inventor, if any 第五共同発明者名(該当する場合) Fifth inventor's signature 第五発明者の署名 日付 Residence 住所 Citizenship 国籍 Post office address 郵便の宛先 Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者名(該当する場合) Sixth inventor's signature 第六発明者の署名 日付 Residence 住所 Citizenship 国務 Post office address	Citizenship 国籍	Japan	
Full name of fifth joint inventor, if any 第五共同発明者名 (該当する場合) Fifth inventor's signature	Post office address	Zushishi Kanasawa kan Janan	
第五共同発明者名(該当する場合) Fifth inventor's signature 第五発明者の署名 日付 Residence 住所 Citizenship 国籍 Post office address 郵便の宛先 Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者名(該当する場合) Sixth inventor's signature 第六発明者の署名 日付 Residence 住所 Citizenship 国籍 Post office address		iome, zusni-sni, Kanagawa-ken, Japan	
第五発明者の署名 Residence 住所 Citizenship 国籍 Post office address 郵便の宛先 Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者名(該当する場合) Sixth inventor's signature 第六発明者の署名 Date 第六発明者の署名 日付 Residence 住所 Citizenship 国籍	Full name of fifth joint inventor, if any 第五共同発明者名 (該当する場合)		
住所 Citizenship 国籍 Post office address 郵便の宛先 Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者名 (該当する場合) Sixth inventor's signature 第六発明者の署名 日付 Residence 住所 Citizenship 国籍	Fifth inventor's signature 第五発明者の署名		
Citizenship 国籍 Post office address 郵便の宛先 Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者名(該当する場合) Sixth inventor's signature 第六発明者の署名 日付 Residence 住所 Citizenship 国籍 Post office address	Residence		
国籍 Post office address 郵便の宛先 Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者名(該当する場合) Sixth inventor's signature 第六発明者の署名 日付 Residence 住所 Citizenship 国籍 Post office address	住所		
郵便の宛先 Full name of sixth joint inventor, if any 第六共同発明者名 (該当する場合) Sixth inventor's signature 第六発明者の署名 日付 Residence 住所 Citizenship 国新 Post office address	Citizenship 国籍		
第六共同発明者名(該当する場合) Sixth inventor's signature 第六発明者の署名 日付 Residence 住所 Citizenship 国籍	Post office address 郵便の宛先		
第六共同発明者名(該当する場合) Sixth inventor's signature 第六発明者の署名 日付 Residence 住所 Citizenship 国籍	Full name of sixth joint inventor, if any		
第六発明者の署名 日付 Residence 住所 Citizenship 国籍	第六共同発明者名(該当する場合)		,
住所 Citizenship 国籍 Post office address	Sixth inventor's signature 第六発明者の署名		
国籍 Post office address	Residence 住所		
	Citizenship 国籍		
	Post office address 郵 便 の宛 先		